

セメスターシリーズ
Semester Series



A BRIEF HISTORY OF THE
**ENGLISH
GARDEN**

イギリス庭園物語

Yutaka Akagawa



N A N ' U N - D O

A Brief History of The English Garden
Copyright ©2004 by Yutaka Akagawa



本書には、別売のカセットテープがございます。
〈全2巻 収録箇所：本文／EXERCISES〉

お近くの書店へお申し込みのうえお買い求めください。

はじめに —本書の構成と利用法—

イギリス庭園史を20のトピックスに分けて、どなたにも楽しんでいただけるように構成しました。特にイギリスの庭は、政治の動きを含めた世の中の変化と強い相関関係があるので、庭の構造や技法の変遷を追うだけでなく、庭を取り巻く社会の変化や価値観・感覚面まで読み取りたいものです。庭は総合芸術であるとともに、社会現象でもあるのです。

専門用語の使用はできるだけ控えましたが、庭園を見る眼を養うためのキーワードは、注を付し、本文の中でもわかるようにしました。さらに巻末には「庭園用語解説」のセクションを付け、索引をも兼ねて利用上の便宜をはかりました。例えば庭について formal といえは、「正式の」という意味ではなく、「形を整えることを理念として作った；フォルムを重視した」ということです。このような最小限度の用語には、読み進むにつれてなじんでいただきたいと思います。それらは、必ずや庭の見方を深めてくれるはずです。さらに詳しい説明をお望みの方は、拙著『英国ガーデン物語』（研究社出版、1997年）をご覧ください。

各トピックは歴史的順序に配列してあり、そのトピックの理解を助けるイラスト・写真を見ながら、本文を読んでいただきます。内容を十分に把握したあと、右ページの Exercises に取り組みます。〈READ AND LISTEN〉の A の正誤問題は、本文に即した判断をしてください。B の語句定義問題では、「辞書的定義」(lexical definition)ではなく「文脈的定義」(contextual definition)を求められています。各語句がそのトピックの本文の中で、どの意味で使われたかが問われているわけです。

〈LOOK AND LISTEN〉では、イラストや写真について短い情報が与えられます。本文の内容をまとめたり、言いかえた場合もありますが、本文より一歩進めた内容の場合もあります。よく聞いて設問に答えてください。

過去に作られた庭がそのまま維持されていることも、その後改修されることもありますが、これら20のトピックスを念頭に置いて実際に庭を巡れば、それぞれの庭の年代や準拠した様式を言い当てることもできるようになるでしょう。

それでは私といっしょに、イギリス庭園の歴史的推移をたどる短い旅に出掛けましょう。

赤川 裕

CONTENTS

TOPIC 1	<i>THE DEFINITION OF THE ENGLISH GARDEN</i>	6
	TOPIC 2 <i>THE GARDEN OF EDEN</i>	8
	TOPIC 3 <i>PARADISE</i>	10
	TOPIC 4 <i>THE MIDDLE AGES</i>	12
TOPIC 5	<i>CRUSADERS AND ISLAMIC "PARADISE"</i>	14
	TOPIC 6 <i>CLASSICISM IN GARDEN DESIGN</i>	16
	TOPIC 7 <i>KNOT GARDENS</i>	18
	TOPIC 8 <i>THE FLOURISHING FRENCH STYLE</i>	20
TOPIC 9	<i>THE GLORIOUS REVOLUTION, A "GREEN" REVOLUTION</i>	22
	TOPIC 10 <i>LANDSCAPE GARDENS</i>	24
	TOPIC 11 <i>WILLIAM KENT AND ROUSHAM</i>	26
TOPIC 12	<i>"CAPABILITY" BROWN IN BLENHEIM PALACE</i>	28
	TOPIC 13 <i>THE PICTURESQUE</i>	30
	TOPIC 14 <i>COUNTRY COTTAGES</i>	32
	TOPIC 15 <i>THE RETURN TO FORMALITY</i>	34
	TOPIC 16 <i>IN SEARCH OF EXOTIC PLANTS</i>	36
TOPIC 17	<i>"PATRON SAINT OF MODERN GARDENING"</i>	40
TOPIC 18	<i>"LANDSCAPE" IN SMALL COMPARTMENTS</i> <i>— Hidcote Manor Garden —</i>	42
	TOPIC 19 <i>FLOWERING HOME GARDENS</i>	44
	TOPIC 20 <i>THE GARDEN OF THE FUTURE</i>	46
	庭園用語解説	47

THE DEFINITION OF THE ENGLISH GARDEN



The term “English Garden” is on everyone’s lips around the world these days. But when it comes to clearly defining what the English garden really is, it is not as easy as you might think. One person will start talking about the kind of flowers a certain garden has, while another will
 5 mention the typical flowerpots — and call them “containers” — that another garden has. One thing that is true about one particular garden may not necessarily apply to other gardens. Any attempt to define the English garden by its shape, or the kind of plants in it, or by the impressions it gives you, will fall short. The only way that is likely to work is to
 10 study its history — how the English garden has evolved into what people call by that name today.

Here is a brief history of the English garden, featuring some of the major phases that have marked each stage of its development.

Notes for Reading 

1 **be on everyone’s lips** 「だれもが口にする；関心の的だ」 5 **“container”** 「園芸用鉢植え容器，
 「コンテナ」主としてテラコッタと呼ばれる素焼き土器の鉢。 9 **fall short** 「十分ではない」

EXERCISES

READ AND LISTEN

Read and listen to the passage on the opposite page. Then do the following exercises.

A. TRUE OR FALSE || Listen to the statements on the tape. Circle T if the statement is true, F if it is false.

1. T F 2. T F 3. T F

B. WORDS AND PHRASES || Listen to the definitions of the words and phrases below on the tape. Circle the correct definitions.

1. container a. b. c.
2. plants a. b. c.
3. to evolve a. b. c.

LOOK AND LISTEN

Listen to the tape as you look at the picture. First you will hear a short passage followed by a question. Circle the correct answers below.

1. a. Ancient times. b. The Middle Ages.
 c. The present age.
2. a. It's in England. b. It's in Ireland.
 c. It's in Wales.
3. a. It's a large-scale garden.
 b. It's a rather small garden.
 c. It's moderately well-designed.
4. a. For different kinds of "containers".
 b. For unusual flowers.
 c. For various types of flowerpots.

Notes for Listening 

watering can 「如雨露」 **Barnsley House** 「バーンズリー・ハウス」 イギリスのグロスターシャー州バーンズリーにある館。その庭園で知られる。 **the Cotswolds** 「コッツウォルド地方」 グロスターシャー州周辺の風光明媚な田園地帯。